

## Asesorías para matriculados

### Asesoría jurídico-previsional:

Dr. Oscar Pereira  
Miércoles de 17.00 a 19.00  
Viernes de 17.00 a 19.00  
Sede de Avda. Callao  
[asesorialetrada@traductores.org.ar](mailto:asesorialetrada@traductores.org.ar)

### Asesoría contable:

Dra. Liliana Etchetto  
Lunes de 14.30 a 16.30  
Jueves de 14.30 a 16.30  
Sede de Avda. Callao  
[asesoriacontable@traductores.org.ar](mailto:asesoriacontable@traductores.org.ar)

Los conceptos y opiniones expresados por los asesores y colaboradores externos no comprometen la opinión del CTPCBA.

## Horarios de Colegio

### SEDE DE AVDA. CORRIENTES

#### Legalizaciones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Pago de la cuota anual

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.  
A partir de las 18.00, solo para matriculados.

#### Matrículas y Credenciales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Atención al matriculado

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Inscripción a cursos

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Sala de matriculados

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Biblioteca y Librería

Lunes a viernes de 9.00 a 19.00.  
A partir de las 17.00, solo para matriculados.

#### Relaciones Institucionales

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

### SEDE DE AVDA. CALLAO

#### Cursos y Comisiones

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

#### Revista y Diseño

Lunes a viernes de 9.00 a 18.00.

Estimados colegas:

Ante la inminencia de uno de los acontecimientos más importantes, como es la realización del VI Congreso Latinoamericano de Traducción e Interpretación, nuestro Colegio se prepara intensamente para recibir a muchos de los referentes de la profesión más destacados del ámbito internacional.

No es casual que tan distinguidas personalidades decidan participar de este evento, sino que obedece al prestigio, la trayectoria y la capacidad de organización del CTPCBA, que son apreciados por las principales asociaciones profesionales.

Instamos a los colegas a informarse acerca de las más de ciento cincuenta ponencias de las que disfrutaremos en cuatro mágicos días, a conocer más acerca de los ponentes e invitados y, especialmente, a no dejar pasar una oportunidad inigualable cuyo paralelo es muy difícil de encontrar entre la comunidad dedicada a la traducción.

Pero, si bien el VI Congreso requiere centrar nuestros esfuerzos y orientar los recursos, seguimos trabajando en el mantenimiento de nuestras sedes, en la mejora y renovación del equipamiento informático, y en el programa de capacitación que se pondrá en vigencia a partir del mes de mayo.

Como siempre, el crecimiento es el resultado de ideas y proyectos, pero también de frustraciones ante las cuales nos encontramos muchas veces cuando no es posible concretar aquello que deseamos.

Todo esto habla del camino que hemos transitado a lo largo de estos casi cuarenta y tres años de existencia, en los que no se ha dejado de trabajar para que la profesión y nuestros profesionales ganen reconocimiento y vayan ocupando el lugar merecido en la esfera social.

Nada es fácil y nada se construye mágicamente. A la vista están la labor, los esfuerzos y los sueños que todos, directivos y matriculados, vamos aportando para sostener el camino del crecimiento.

Lo que tenemos no es obra de unos pocos iluminados, sino de la voluntad férrea de quienes amamos esta profesión y no estamos dispuestos a dar ni un paso atrás.

Les deseamos a todos los colegas un muy feliz Día del Traductor Público y los invitamos a celebrar el 43.º aniversario del Colegio en el marco del VI Congreso, un verdadero festejo de gala.

**El Consejo Directivo**